

2in1-Tür- und Fensteralarm XMD-104.app

mit Sirene, App und Sprachsteuerung

Bedienungsanleitung




ELESION®

Inhaltsverzeichnis

| | |
|---|-----------|
| Ihr neuer Tür- und Fensteralarm..... | 4 |
| Lieferumfang..... | 4 |
| Wichtige Hinweise zu Beginn | 5 |
| Sicherheitshinweise..... | 5 |
| Wichtige Hinweise zur Entsorgung | 6 |
| Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung | 6 |
| Konformitätserklärung | 6 |
| Produktdetails | 7 |
| Inbetriebnahme | 8 |
| 1. Batterien einlegen / austauschen | 8 |
| 2. Montage..... | 8 |
| App..... | 9 |
| 1. App installieren | 9 |
| 2. Mit App verbinden..... | 10 |
| 3. Steuerseite des Tür- und Fensteralarms | 11 |
| 4. Status abrufen | 12 |
| 5. Tür- und Fensteralarm aktivieren / deaktivieren | 12 |
| 6. Einstellungen | 13 |
| 7. Smarte Aktionen steuern | 14 |
| 8. Alarm nach Zeitplan aktivieren bzw. deaktivieren | 15 |
| 8.1 Neuen Zeitplan erstellen..... | 15 |
| 8.2 Zeitplan aktivieren / deaktivieren | 15 |
| 9. Benachrichtigungen | 16 |
| 10. Einstellungen | 17 |
| 11. Sprachsteuerung | 18 |
| 12. Sprachbefehle | 18 |
| Tür- und Fensteralarm zurücksetzen | 19 |
| Datenschutz..... | 19 |
| Technische Daten | 19 |

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.visor-tech.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Ihr neuer Tür- und Fensteralarm

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Tür- und Fensteralarms. Lassen Sie sich lautstark alarmieren, wenn jemand einzudringen versucht – auch auf dem Mobilgerät und weltweit! Oder überprüfen Sie aus der Ferne, ob Türen- und Fenster geschlossen sind.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Tür- und Fensteralarm optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Tür- und Fenstersensor
- Magnet (Gegenstück)
- 2 Klebepads
- Produktinformation

Zusätzlich benötigt:

- 2 Batterien Typ AAA / Micro (z.B. PX-1565-675)

Empfohlene App:

Zum Betrieb benötigen Sie eine App, die eine Verbindung zwischen Ihrem Tür- und Fensteralarm und Ihrem Mobilgerät herstellen kann. Ihr Tür- und Fensteralarm ist kompatibel zu den Apps **ELESION** sowie **Tuya Smart** und **Smart Life**. Wir empfehlen für die Steuerung die kostenlose App **ELESION**.



ELESION:

Scannen Sie den QR-Code, um eine Übersicht weiterer ELESION-Produkte aufzurufen.

Wichtige Hinweise zu Beginn

Sicherheitshinweise

- Die Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen. Sie enthält wichtige Hinweise für den Gebrauch, die Sicherheit und die Wartung des Gerätes.
- Gebrauchsanweisung sorgfältig aufbewahren und gegebenenfalls an Nachbenutzer weitergeben.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Gebrauchsanweisung, verwendet werden.
- Beim Gebrauch die Sicherheitshinweise beachten.
- Behandeln Sie das Gerät sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Gerät fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Überprüfen Sie das Gerät vor der Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Verwenden Sie es nicht, wenn sie sichtbare Schäden aufweist.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Benutzen Sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn es ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von ihm ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.



Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung

Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.

- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Verwenden Sie immer Batterien desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Batterien im Gerät zur selben Zeit!
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt ZX-7211-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU befindet.

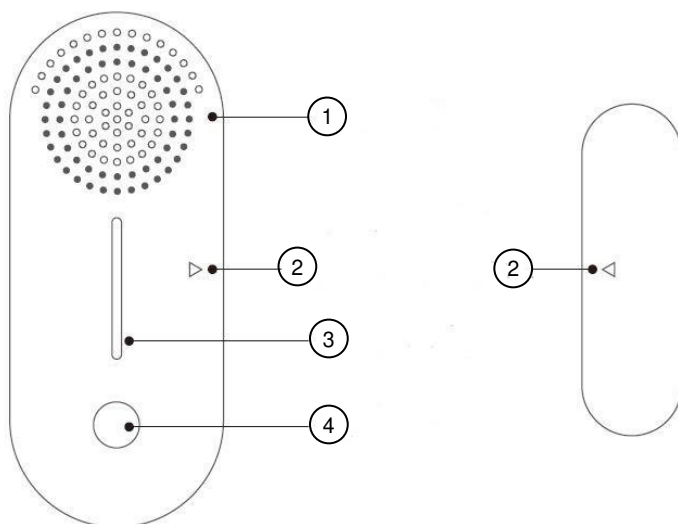
Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-7211 ein.



Produktdetails

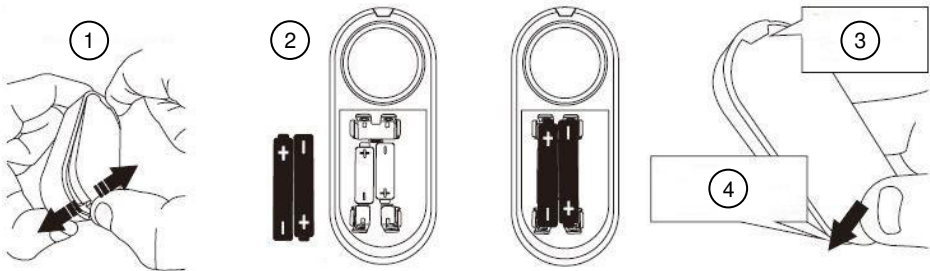


- | | |
|------------------------|----------------------|
| 1. Lautsprecher | 3. LED |
| 2. Ausrichtungs-Pfeile | 4. Einstellungstaste |

Inbetriebnahme

1. Batterien einlegen / austauschen

1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Sensors.
2. Setzen Sie zwei Batterien des Typs AAA in das Batteriefach ein. Achten Sie dabei auf die Angaben zur Polarität am Boden des Batteriefachs.
3. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf, in dem Sie den Verschluss oben wieder in die Vertiefung einsetzen.
4. Drücken Sie den Batteriefachdeckel unten auf das Sensorgehäuse, bis er einrastet.



2. Montage

HINWEIS:

Bitte beachten Sie vor der Montage folgende Punkte:



- Sensor und Magnet dürfen bei geschlossener Tür oder geschlossenem Fenster max. 10 mm voneinander entfernt sein.
- Der Sensor darf nicht an oder in der Nähe von einem Metallrahmen oder -objekt befestigt werden.
- Der Sensor darf nur in Innenräumen angebracht werden.

1. Bringen Sie die doppelseitigen Klebepads auf der Rückseite von Sensor und Magnet an.
2. Säubern Sie die gewünschte Position an Tür oder Fenster für Sensor und Magnet von Staub, Schmutz und Fett.
3. Drücken Sie Sensor und Magnet an der gewünschten Position fest.
4. Achten Sie dabei darauf, dass die Ausrichtungs-Pfeile von Sensor und Magnet zueinander zeigen.

App

1. App installieren

Zum Betrieb per Mobilgerät benötigen Sie eine App, die eine Verbindung zwischen Ihrem Tür- und Fensterarms und Ihrem Mobilgerät herstellen kann. Wir empfehlen hierzu die kostenlose App **ELESION**.

Suchen Sie diese im Google Play Store (Android) oder App-Store (iOS) oder scannen Sie den entsprechenden QR-Code. Installieren Sie die App dann auf Ihrem Mobilgerät.



Android



iOS



HINWEIS:

Falls Sie noch nicht über ein ELESION-Konto verfügen, legen Sie sich bitte eines an. Die Registrierung in der App erfolgt per E-Mail-Adresse.

Eine genaue Erklärung des Registrierungs-Vorgangs sowie eine allgemeine Übersicht der App finden Sie online unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld einfach die Artikelnummer ZX-7211 ein.



www.pearl.de/support

2. Mit App verbinden



HINWEIS:

Der Tür- und Fensteralarm kann nur in ein 2,4-GHz-WLAN eingebunden werden. 5-GHz-WLAN erkennen Sie meist daran, dass ein "5G" an den Netzwerknamen angehängt ist.

1. Drücken und halten Sie die Einstellungstaste (4) für ca. 6 Sekunden gedrückt. Anschließend blinkt die Status-LED rot.
2. Öffnen Sie die App **ELESION** und melden Sie sich an.
3. Tippen Sie anschließend im **Mein-Zuhause**-Tab auf **Gerät hinzufügen** oder oben rechts auf das Plus-Symbol und dann auf **Gerät hinzufügen**. Die Tür- und Fensteralarm wird automatisch zum Koppeln vorgeschlagen.
4. Tippen Sie auf **Hinzufügen**.
5. Tippen Sie auf das "Plus"-Zeichen neben der Alarmanlage.
6. Geben Sie das WLAN-Passwort des 2,4-GHz-Netzwerkes ein, in das Ihr Tür- und Fensteralarm eingebunden werden soll. Tippen Sie auf das Augen-Symbol, um das eingegebene Passwort ein- oder auszublenden.



HINWEIS:

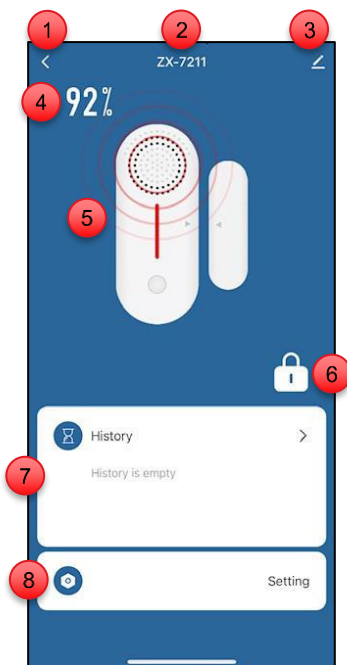
Es wird automatisch das WLAN-Netzwerk übernommen, mit dem Ihr Mobilgerät aktuell verbunden ist. Soll Ihr Tür- und Fensteralarm mit einem anderen WLAN-Netzwerk verbunden werden, tippen Sie auf den Doppelpfeil neben dem Netzwerknamen.

Sie gelangen zu den WLAN-Einstellungen Ihres Mobilgeräts. Stellen Sie dort die Verbindung zum gewünschten Netzwerk her. Kehren Sie mit der Zurück-Taste zur App zurück und geben Sie gegebenenfalls das geforderte WLAN-Passwort ein.

7. Tippen Sie auf **Weiter**. Der Tür- und Fensteralarm wird nun eingebunden.
8. Im nächsten Bildschirm tippen Sie auf das Stift-Symbol neben Ihrem Tür- und Fensteralarm und geben Sie den gewünschten Gerätenamen ein. So ist Ihr Tür- und Fensteralarm später eindeutig zuordenbar. Tippen Sie dann im Eingabefenster auf **Fertig**.
9. Tippen Sie oben auf **Fertig**. Der Tür- und Fensteralarm wird Ihrer Geräteliste hinzugefügt. Sie gelangen zur Steuerseite des Geräts.

3. Steuerseite des Tür- und Fensteralarms

1. Tippen Sie in der Geräteliste (**Mein-Zuhause-Tab**) auf Ihren Tür- und Fensteralarm. Die Steuerseite wird aufgerufen.
2. Steuern Sie Ihren Tür- und Fensteralarm, indem Sie auf das entsprechende Symbol tippen.



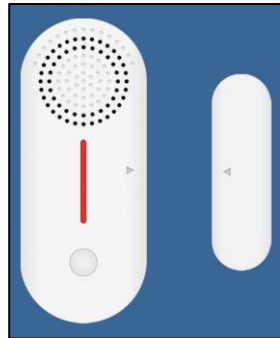
- | | |
|--------------------------------|------------------------------------|
| 1. Zurück zum Mein-Zuhause-Tab | 5. Geräte-Status |
| 2. Gerätenamen | 6. Alarm aktivieren / deaktivieren |
| 3. Geräte-Einstellungen | 7. Alarm-Protokoll |
| 4. Batterie-Ladestand | 8. Einstellungen |

4. Status abrufen

- Öffnen Sie die Steuerseite Ihres Tür- und Fenster-Alarms.
- Über das Geräte-Status-Symbol (5) sehen Sie, ob Tür oder Fenster gerade geöffnet oder geschlossen sind.



*Tür / Fenster
geschlossen*



*Tür / Fenster
geöffnet*

- Im Alarm-Protokoll (7) können Sie die letzten Status- und Alarm-Meldungen Ihres Tür- und Fenster-Alarms im Überblick abrufen.

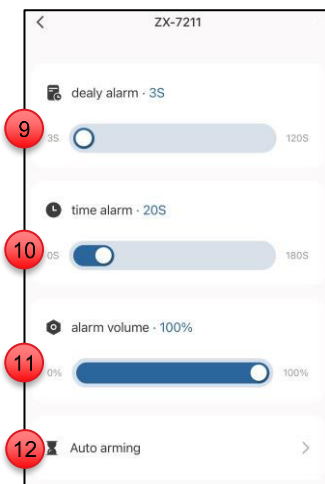
5. Tür- und Fensteralarm aktivieren / deaktivieren

- Über das Schloss-Symbol auf der Steuerseite Ihres Tür- und Fensteralarms sehen Sie, ob der Alarm derzeit aktiviert oder deaktiviert ist (Schloss geöffnet = deaktiviert, Schloss geschlossen = aktiviert).
- Tippen Sie auf das Schloss-Symbol (6), um den Alarm zu aktivieren.
- Tippen Sie erneut auf das Schloss-Symbol (6), um den Alarm zu deaktivieren.
- Alternativ können Sie Ihren Tür- und Fensteralarm auch direkt am Sensor durch kurzes Drücken der Einstellungs-Taste aktivieren bzw. deaktivieren.

6. Einstellungen

Konfigurieren Sie die Grundeinstellungen für Ihren Tür- und Fensteralarm individuell. Legen Sie z.B. die Alarmdauer fest, erstellen Sie einen Zeitplan oder lassen Sie smarte Aktionen ausführen.

- Tippen Sie auf **Einstellungen** (8), um die Einstellungs-Seite aufzurufen.

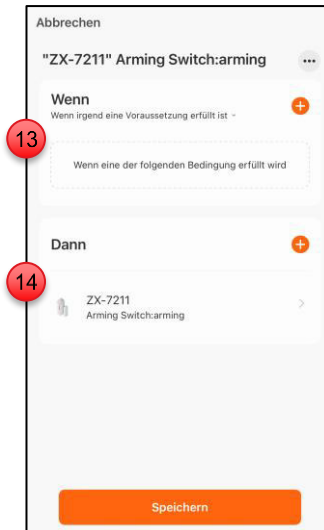


- Stellen Sie die Alarmverzögerung (9) nach Öffnen von Tür oder Fenster über den Schieberegler ein (3 – 120 Sekunden).
- Stellen Sie die Alarmdauer (10) über den Schieberegler ein (0 – 180 Sekunden).
- Stellen Sie die Alarmlautstärke (11) mittels Schieberegler ein (0 – 100 %).
- Über Automatische Aktivierung (12) können Sie die Aktivierung oder Deaktivierung des Sensors basierend auf Wetter, Uhrzeit, dem Status anderer Geräte oder wenn Familienmitglieder auf dem Heimweg sind, einrichten.

7. Smarte Aktionen steuern

Lassen Sie automatische Funktionen in Ihrem Smart-Home ausführen. Lassen Sie z.B. bei Tür-Öffnung einen Alarm ertönen oder schalten Sie das Licht automatisch ein. Oder lassen Sie die den Tür- und Fensteralarm automatisch aktivieren bzw. deaktivieren.

- Tippen Sie auf der Steuerseite auf **Einstellungen** und anschließend auf **Automatische Aktivierung** (12).
- Tippen Sie anschließend auf **Hinzufügen**, um neue automatische Funktionen in Ihrem Smart-Home festzulegen.



- Tippen Sie auf **"Wenn eine der..."** (13) oder das "+"-Zeichen in der Zeile, um eine zusätzliche Bedingung zu setzen, die für die Ausführung erfüllt sein muss.
- Tippen Sie auf **"Aufgabe hzfg."** (14) oder das "+"-Zeichen neben **Dann**, um bei erfüllter Bedingung eine Aktion auszuwählen, die automatisch ausgeführt werden soll.
- Geben Sie einen Namen für die smarte Aktion ein und legen Sie fest, ob die Automatisierung mit einem Farbstil oder Symbol gekennzeichnet werden soll bzw. auf der Registerkarte "Mein Zuhause" erscheinen soll, indem Sie auf die drei Punkte neben dem bestehenden Namen tippen.
- Über die smarten Aktionen können Sie Ihren Tür- und Fensteralarm auch zeitgesteuert aktivieren bzw. deaktivieren.
- Tippen Sie auf **Speichern**, um Ihre Eingaben zu sichern.
- Um eine bereits angelegte automatisch Funktion zu bearbeiten, tippen Sie diese in der Übersicht an.

8. Alarm nach Zeitplan aktivieren bzw. deaktivieren

8.1 Neuen Zeitplan erstellen

Über die smarten Aktionen können Sie Ihren Tür- und Fensteralarm auch zeitgesteuert aktivieren bzw. deaktivieren.

1. Tippen Sie dazu auf der Steuerseite auf **Einstellungen** und anschließend auf **Automatische Aktivierung** (12).
2. Tippen Sie anschließend auf **Hinzufügen**.
3. Tippen Sie auf "**Wenn...**" (13) und anschließend auf Zeitsteuerung.
4. Stellen Sie über die Scrollräder die gewünschte Uhrzeit ein, zu der Ihr Tür- und Fensteralarm scharf oder unscharf geschaltet werden soll.
5. Tippen Sie auf **Wiederholen**.



HINWEIS:

Falls es sich um einen einmaligen Zeitplan handeln sollte, springen Sie direkt zu Schritt 7.

6. Tippen Sie gegebenenfalls auf die Wochentage, an denen der Zeitplan gültig sein soll, um sie zu markieren. Tippen Sie dann oben auf den Pfeil nach links.



HINWEIS:

Heben Sie Markierungen auf, indem Sie erneut auf den entsprechenden Wochentag tippen.

7. Schließen Sie die Zeiteinstellung ab, indem Sie oben rechts auf **Weiter** tippen.
8. Tippen Sie auf das "+"-Zeichen neben **Dann** (14), um eine zeitgesteuerte Aktion auszuwählen, die automatisch ausgeführt werden soll.
9. Tippen Sie auf **Gerät ausführen**.
10. Wählen Sie in der Liste Ihrer Smart-Home Geräte **ZX-7211** bzw. den von Ihnen vergebenen Namen aus.
11. Tippen Sie **Aktivierungsstatus**.
12. Tippen Sie auf **Aktivieren** bzw. **Deaktivieren**.
13. Tippen Sie auf **Speichern**, um Ihre Eingaben zu sichern.
14. Tippen Sie auf **Weiter**.
15. Tippen Sie anschließend unten auf **Speichern**, um die Zeitplanerstellung zu sichern.
16. Der Zeitplan wird nun in der Liste aufgeführt. Er ist automatisch aktiviert (Schalter rechts).

8.2 Zeitplan aktivieren / deaktivieren

1. Rufen Sie die Zeitplanliste auf, indem Sie auf der Steuerseite auf **Einstellungen** (8) und anschließend auf **Automatische Aktivierung** (12) tippen.
2. Tippen Sie auf den Schalter neben dem gewünschten Zeitplan, um diesen ein- (Schalter rechts) oder auszuschalten (Schalter links).

9. Benachrichtigungen

- Tippen Sie auf **Setting** (8), um die Einstellungs-Seite aufzurufen.
- Legen Sie über die Schiebeschalter fest, in welchen Fällen Sie eine Mitteilung per App erhalten wollen.



- Tippen Sie auf den Schalter neben **schwache Batterie** (15), um eine Mitteilung zu erhalten, wenn der Batteriestand niedrig ist (Schalter = blau bei aktiver Benachrichtigung).
- Tippen Sie auf den Schalter neben **Tür-Sensor geschlossen** (16), um eine Mitteilung zu erhalten, wenn Fenster oder Türe geschlossen werden (Schalter = blau bei aktiver Benachrichtigung).
- Tippen Sie auf den Schalter neben **Tür-Sensor offen** (17), um eine Mitteilung zu erhalten, wenn Fenster oder Türe geöffnet werden (Schalter = blau bei aktiver Benachrichtigung).

10. Einstellungen

1. Öffnen Sie die Steuerseite Ihres Tür- und Fensteralarms. Tippen Sie auf das Stift-Symbol neben dem Namen Ihres Tür- und Fensteralarms. Sie gelangen zur Geräte-Einstellungsseite.
2. Folgende Optionen stehen Ihnen im Einstellungs-Menü zur Verfügung:

| | |
|--|--|
| Information des Geräts | Geräte-spezifische Informationen |
| Sofortige Szene und Automatisierung | Zeigt verknüpfte Geräte und Aktionen |
| Steuerung von Drittanbietern, die unterstützt werden | Liste unterstützter Drittanbieter |
| Gerät teilen | Geben Sie den Zugriff auf die Steuerung für andere Nutzer frei |
| Gruppe erstellen | Stellen Sie ein, welche in der App angemeldeten Geräte gleichzeitig ausgelöst werden sollen |
| FAQ & Rückmeldung | Erhalten Sie schnelle Hilfe auf häufige Fragen und senden Sie Feedback an den Ersteller der App |
| Zum Startbildschirm hinzufügen | Fügen Sie dem Startbildschirm Ihres Smartphones eine Direkt-Verknüpfung zur Steuerseite des Tür- und Fensteralarms hinzu |
| Netzwerk überprüfen | Netzwerk-Status für Verbindung und Signalstärke |
| Firmware-Update | Einstellen, ob das Gerät automatisch aktualisiert werden soll / Versions-Information |
| Das Gerät entfernen | Entfernen Sie den Tür- und Fensteralarm aus der App |

3. Tippen Sie erneut auf das Stift-Symbol neben dem Namen Ihres Tür- und Fensteralarms, um zu folgenden Optionen zu gelangen:

| | |
|----------|--|
| Symbol | Geräte-Symbol bearbeiten |
| Name | Namen des Tür- und Fensteralarms bearbeiten |
| Standort | Wählen Sie aus, an welchem Ort sich der Tür- und Fensteralarm befindet |

11. Sprachsteuerung



HINWEIS:

Wie Sie Ihren Tür- und Fensteralarm mit Amazon Alexa oder Google Assistant verknüpfen, erfahren Sie in der allgemeinen App-Übersicht. Diese finden Sie online unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-7211 ein.



www.pearl.de/support

Für die Nutzung der Sprachbefehl-Funktion benötigen Sie ein Alexa Voice-fähiges Gerät (z.B. ZX-1660, Echo Dot oder Echo) oder den Mobilgeräte-Dienst **Amazon Alexa** sowie ein Amazon Konto.

Für die Nutzung der **Google Home**-App benötigen Sie ein entsprechendes Lautsprecher-Gerät (z.B. Google Home, Google Home Max oder Google Home Mini) oder den Mobilgeräte-Dienst **Google Assistant** sowie ein Google-Konto.

12. Sprachbefehle



HINWEIS:

In der Liste lautet der in der ELESION-App vergebene Gerätenamen XXX. Ersetzen Sie diesen durch den von Ihnen in der ELESION-App vergebenen Gerätenamen.

| | |
|----------------|----------------------------|
| Status-Abfrage | Alexa, ist XXX offen? |
| | OK, Google, ist XXX offen? |

Tür- und Fensteralarm zurücksetzen

Drücken und halten Sie die Einstellungs-Taste für ca. 6 Sekunden gedrückt. Das Gerät ist nun zurückgesetzt und kann neu gekoppelt werden.

Datenschutz

Bevor Sie das Gerät an Dritte weitergeben, zur Reparatur schicken oder zurückgeben, beachten Sie bitte folgende Punkte:

- Löschen Sie alle Daten.
- Entfernen Sie das Gerät aus der App.

Eine Erklärung, weshalb bestimmte Personendaten zur Registrierung bzw. bestimmte Freigaben zur Verwendung benötigt werden, erhalten Sie in der App.

Technische Daten

| | | |
|--------------|---------------|-----------------------------------|
| Rating | | 2 Batterien Typ AAA / Micro 1,5 V |
| WLAN | Standard | IEEE 802.11b |
| | Funkfrequenz | 2,400 – 2,483,5 GHz |
| | Sendeleistung | max. 20 dBm |
| Alarm-Sirene | | > 110 dB |
| Schutzart | | IP20 |
| Maße | Sensor | 91 x 38 x 22 mm |
| | Gegenstück | 57 x 17 x 17 mm |
| Gewicht | Sensor | 35 g |
| | Gegenstück | 8 g |

Kundenservice:

DE: +49(0)7631-360-350

CH: +41(0)848-223-300

FR: +33(0)388-580-202

PEARL GmbH | PEARL-Straße 1-3 | D-79426 Buggingen

© REV1 – 09.08.2022 – AS/TS

XMD-104.app

Alarme pour porte et fenêtre connectée

compatible Amazon Alexa et Google Assistant

Mode d'emploi




ELESION®

Table des matières

| | |
|--|-----------|
| Votre nouvelle alarme pour porte et fenêtre..... | 3 |
| Contenu | 3 |
| Consignes préalables | 4 |
| Consignes de sécurité | 4 |
| Consignes importantes concernant le traitement des déchets | 5 |
| Consignes importantes concernant les piles et leur recyclage | 5 |
| Déclaration de conformité..... | 5 |
| Description du produit..... | 6 |
| Mise en marche | 7 |
| 1. Insérer/Remplacer les piles | 7 |
| 2. Montage..... | 7 |
| Application | 8 |
| 1. Installer l'application | 8 |
| 2. Connexion à l'application..... | 9 |
| 3. Page de commande de l'alarme pour porte et fenêtre..... | 10 |
| 4. Afficher le statut..... | 11 |
| 5. Activer/Désactiver l'alarme pour porte et fenêtre | 11 |
| 6. Réglages | 12 |
| 7. Contrôler des actions connectées | 13 |
| 8. Activer ou désactiver l'alarme selon un programme | 14 |
| 8.1 Créer un nouveau programme..... | 14 |
| 8.2 Activer/Désactiver un programme | 14 |
| 9. Notifications | 15 |
| 10. Réglages | 16 |
| 11. Commande vocale..... | 17 |
| 12. Commande vocale..... | 17 |
| Réinitialiser l'alarme pour porte et fenêtre | 18 |
| Protection des données | 18 |
| Caractéristiques techniques | 18 |

Votre nouvelle alarme pour porte et fenêtre

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette alarme pour porte et fenêtre. Grâce à elle, vous êtes alertés par une puissante alarme en cas de tentative d'intrusion, et même notifiés sur votre appareil mobile où que vous soyez dans le monde entier ! Vous pouvez également vérifier à distance si les portes et les fenêtres sont fermées.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Alarme pour porte et fenêtre
- Aimant (contre-pièce)
- 2 patchs adhésifs
- Fiche d'informations produit

Accessoires requis (disponibles séparément sur www.pearl.fr) :

- 2 piles AAA

Application recommandée :

L'utilisation du produit requiert une application capable d'établir une connexion entre votre alarme pour porte et fenêtre et votre appareil mobile. Votre alarme pour porte et fenêtre est compatible avec les applications **ELESION**, **Tuya Smart** et **Smart Life**. Nous recommandons l'application gratuite **ELESION**.



ELESION :

*Scannez le code QR pour accéder à une vue d'ensemble des autres produits **ELESION**.*

Consignes préalables

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Lisez-le attentivement et conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Le cas échéant, transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celle pour laquelle il est conçu.
- Respectez les consignes de sécurité lors de l'utilisation.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas l'appareil à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé. N'utilisez pas l'appareil s'il présente des traces visibles d'endommagement.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou similaire uniquement. Cet appareil ne convient pas pour un usage industriel.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Les commandes Alexa ne sont données qu'à titre indicatif et sont susceptibles d'évoluer.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.



Consignes importantes concernant les piles et leur recyclage

Les piles ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle de déchets ménagers. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos piles dans les lieux de collecte de déchets de votre municipalité et dans les lieux où elles sont vendues.

- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'ouvrez pas les piles, ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- N'utilisez que des piles du même type ensemble et remplacez-les toutes en même temps !
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit, ZX-7211, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863/UE, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

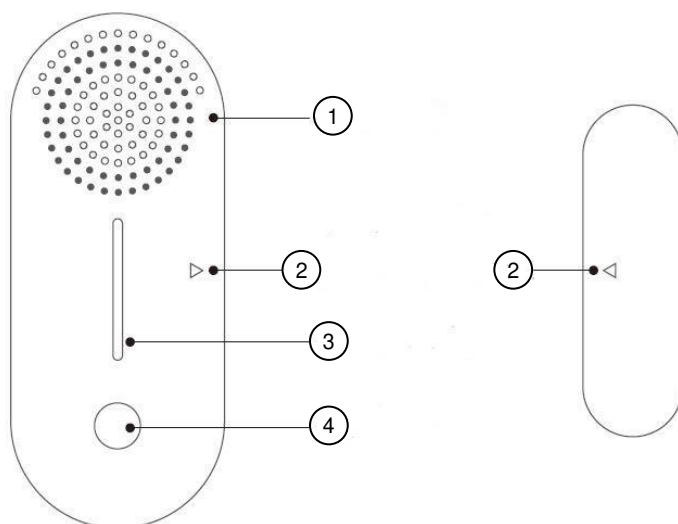
Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.



Description du produit

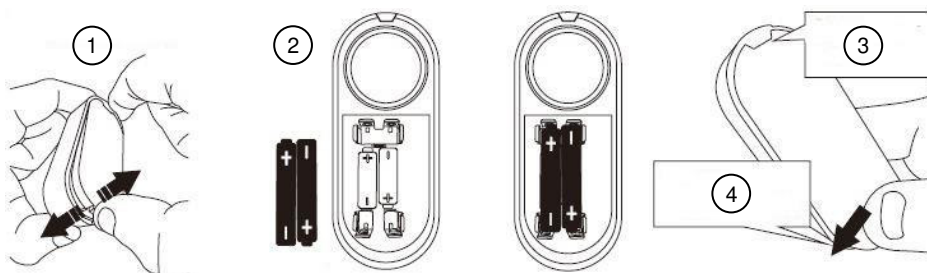


1. Haut-parleur
2. Flèches d'orientation
3. LED
4. Touche Réglages

Mise en marche

1. Insérer/Remplacer les piles

1. Ouvrez le compartiment à piles situé à l'arrière du capteur.
2. Insérez 2 piles AAA dans le compartiment à piles. Respectez les consignes de polarité inscrites dans le fond du compartiment à piles.
3. Remettez le cache en place en remettant la fermeture en place, en haut, dans le creux.
4. Appuyez le cache du compartiment à piles vers le bas sur le boîtier du capteur, jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



2. Montage

NOTE :

Soyez attentifs aux points suivants avant d'installer le produit :



- Le capteur et l'aimant doivent se trouver à 10 mm maximum l'un de l'autre lorsque la porte ou la fenêtre est fermée.
- Le capteur ne doit pas être monté sur ou à proximité d'un cadre ou d'un objet métallique.
- Le capteur doit être installé en intérieur uniquement.

1. Fixez les patches adhésifs double face à l'arrière du capteur et de l'aimant.
2. Nettoyez l'emplacement sur la porte ou la fenêtre pour le capteur et l'aimant. Retirez toute la poussière, la saleté et la graisse.
3. Appuyez le capteur et l'aimant à l'emplacement de votre choix.
4. Veillez à ce que les flèches d'orientation du capteur et de l'aimant coïncident.

Application

1. Installer l'application

L'utilisation du produit par appareil mobile requiert une application capable d'établir une connexion entre votre alarme pour porte et fenêtre et votre appareil mobile. Nous recommandons l'application gratuite **ELESION**.

Recherchez cette dernière dans Google Play Store (Android) ou dans l'App Store (iOS) ou scannez le code QR correspondant. Installez l'application sur votre appareil mobile.



Android



iOS



NOTE :

Si vous ne disposez pas encore d'un compte ELESION, créez-en un. L'inscription dans l'application s'effectue par adresse e-mail.

Vous trouverez une description détaillée de la procédure d'enregistrement ainsi qu'un aperçu de l'application sous l'adresse www.pearl.fr/support/notices. Dans le champ de recherche, saisissez simplement la référence de l'article : ZX7211.

2. Connexion à l'application



NOTE :

L'alarme pour porte et fenêtre ne peut être connectée qu'à un réseau 2,4 GHz. Les réseaux Internet sans fil 5 GHz sont généralement repérables grâce à la mention "5G" accolée au nom du réseau.

1. Appuyez sur la touche Réglages (4) et maintenez-la appuyée pendant environ 6 secondes. La LED de statut clignote ensuite en rouge.
2. Ouvrez l'application **ELESION** et connectez-vous.
3. Dans l'onglet **Ma famille**, appuyez ensuite sur **Ajouter un appareil** ou en haut à droite de l'écran sur le symbole +, puis sur **Ajouter un appareil**. L'alarme pour porte et fenêtre est automatiquement suggérée pour l'appariement.
4. Appuyez sur **Ajouter**.
5. Appuyez sur le symbole + situé à côté du système d'alarme.
6. Saisissez le mot de passe wifi du réseau Internet sans fil 2,4 GHz auquel votre alarme pour porte et fenêtre doit être connectée. Appuyez sur le symbole d'œil pour afficher ou masquer le mot de passe saisi.



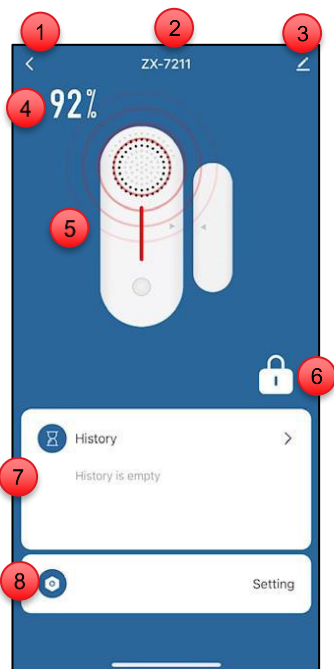
NOTE :

Par défaut, le réseau Internet sans fil choisi correspond à celui auquel votre appareil mobile est connecté. Si votre alarme pour porte et fenêtre est connectée à un autre réseau Internet sans fil, appuyez sur la double-flèche située à côté du nom du réseau. Vous accédez alors aux réglages wifi de votre appareil mobile. Sélectionnez le réseau auquel vous souhaitez vous connecter. Revenez ensuite à l'application en appuyant sur la touche Retour, puis saisissez le mot de passe du réseau Internet sans fil requis.

7. Appuyez sur **Suivant**. L'alarme pour porte et fenêtre est ajoutée à votre liste d'appareils.
8. Sur l'écran suivant, appuyez sur le symbole de crayon situé à côté de votre alarme pour porte et fenêtre, puis saisissez le nom de l'appareil souhaité. De cette manière, votre alarme pour porte et fenêtre sera par la suite clairement identifiable. Dans la fenêtre de saisie, appuyez sur **Terminer**.
9. Appuyez en haut de l'écran sur **Terminer**. L'alarme pour porte et fenêtre est ajoutée à votre liste d'appareils. Vous accédez à la page de commande de l'appareil.

3. Page de commande de l'alarme pour porte et fenêtre

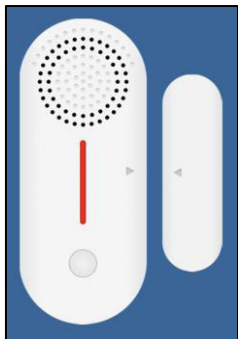
1. Dans la liste des appareils (**onglet Ma famille**), appuyez sur votre alarme pour porte et fenêtre. La page de commande s'affiche.
2. Contrôlez votre alarme pour porte et fenêtre en appuyant sur le symbole correspondant.



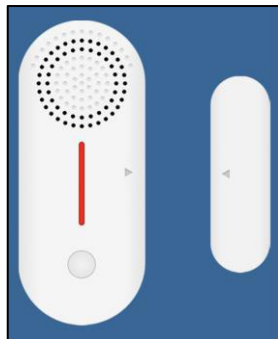
- | | |
|---------------------------------|--------------------------------|
| 1. Retour à l'onglet Ma famille | 5. Statut de l'appareil |
| 2. Nom de l'appareil | 6. Activer/Désactiver l'alarme |
| 3. Réglages de l'appareil | 7. Historique d'alarme |
| 4. Niveau de charge des piles | 8. Réglages |

4. Afficher le statut

- Accédez à la page de commande de votre alarme pour porte et fenêtre.
- Vous pouvez visionner si les portes ou les fenêtres sont déjà ouvertes ou fermées via le symbole de statut de l'appareil (5).



Porte / Fenêtre fermée



Porte / Fenêtre ouverte

- L'historique d'alarme (7) vous donne un aperçu des dernières notifications de statut et d'alarme de votre alarme pour porte et fenêtre.

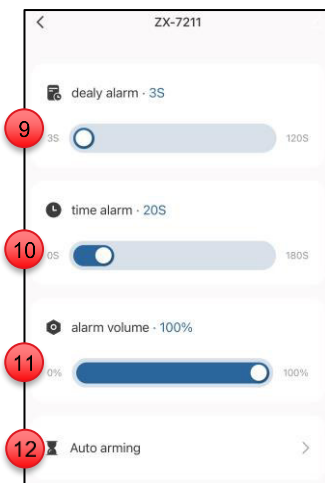
5. Activer/Désactiver l'alarme pour porte et fenêtre

- Le symbole du cadenas situé sur la page de commande de votre alarme pour porte et fenêtre vous permet de visionner si l'alarme est actuellement activée ou désactivée (cadenas ouvert = désactivée, cadenas fermé = activée).
- Appuyez sur le symbole de cadenas (6) pour activer l'alarme.
- Appuyez à nouveau sur le symbole de cadenas (6) pour désactiver l'alarme.
- Vous pouvez également activer ou désactiver votre alarme pour porte et fenêtre directement sur le capteur en appuyant brièvement sur la touche Réglages.

6. Réglages

Configurez individuellement les réglages de base pour votre alarme pour porte et fenêtre. Définissez, par exemple, la durée de l'alarme, créez un programme ou exécutez des actions connectées.

- Appuyez sur **Réglages** (8) pour accéder à la page de réglages.

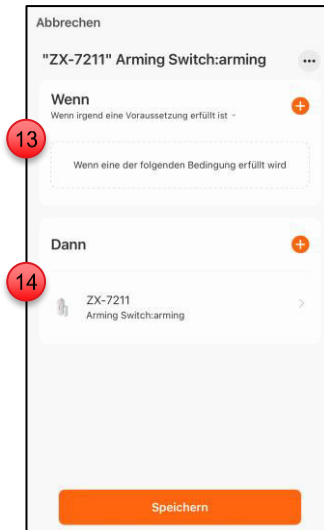


- Réglez la temporisation de l'alarme (9) après l'ouverture de la porte ou de la fenêtre à l'aide du curseur (3 - 120 secondes).
- Réglez la durée de l'alarme (10) via le curseur (0 – 180 secondes).
- Réglez le volume de l'alarme (11) au moyen du curseur (0 – 100 %).
- L'activation automatique (12) vous permet de configurer l'activation ou la désactivation du capteur en fonction de la météo, de l'heure, du statut d'autres appareils ou lorsque des membres de la famille sont sur le chemin du retour.

7. Contrôler des actions connectées

Exécutez des fonctions automatiques au sein de votre système de domotique. Faites par exemple retentir une alarme à l'ouverture d'une porte ou allumez automatiquement la lumière. Vous pouvez également laisser l'alarme pour porte et fenêtre s'activer ou se désactiver automatiquement.

- Sur la page de commande, appuyez sur **Réglages**, puis appuyez sur **Activation automatique** (12).
- Appuyez ensuite sur **Ajouter** pour définir de nouvelles fonctions automatiques dans votre système de domotique.



- Appuyez sur "Si une des..." (13) ou sur le symbole "+" dans la ligne pour définir une condition supplémentaire qui doit être remplie pour l'exécution de l'action.
- Appuyez sur "Ajouter une tâche" (14) ou sur le symbole "+" dans la ligne situé à côté de **Ensuite** pour sélectionner une action à exécuter automatiquement lorsque la condition est remplie.
- Saisissez un nom pour l'action connectée et définissez si l'automatisation doit être identifiée par un style de couleur ou un symbole, ou si elle doit apparaître dans l'onglet "Ma famille" en appuyant sur les trois points situés à côté du nom existant.
- Les actions connectées vous permettent également d'activer ou de désactiver votre alarme pour porte et fenêtre en fonction de l'heure.
- Appuyez sur **Enregistrer** pour enregistrer vos saisies.
- Pour modifier une fonction automatique déjà créée, appuyez dessus dans l'aperçu.

8. Activer ou désactiver l'alarme selon un programme

8.1 Créer un nouveau programme

Les actions connectées vous permettent également d'activer ou de désactiver votre alarme pour porte et fenêtre en fonction de l'heure.

1. Pour cela, appuyez sur **Réglages**, puis sur **Activation automatique** (12) sur la page de commande.
2. Appuyez ensuite sur **Ajouter**.
3. Appuyez sur "**Si...**" (13), puis sur Gestion du temps.
4. Utilisez la molette de défilement pour régler l'heure à laquelle votre alarme pour porte et fenêtre doit s'allumer ou s'éteindre.
5. Appuyez sur **Répéter**.



NOTE :

S'il s'agit d'un programme ponctuel, passez directement à l'étape 7.

6. Appuyez sur les jours de la semaine auxquels le programme doit être activé, afin de les mettre en évidence. Appuyez sur la flèche orientée vers la gauche située en haut de l'écran.



NOTE :

Retirez le marquage en appuyant à nouveau sur le jour correspondant.

7. Terminez les réglages du programme en appuyant en haut à droite de l'écran sur **Suivant**.
8. Appuyez sur le symbole "+" situé à côté de **Ensuite** (14) pour sélectionner une action à exécuter automatiquement lorsque la condition est remplie.
9. Appuyez sur **Exécuter l'appareil**.
10. Dans la liste de vos appareils de domotique, appuyez sur **ZX-7211** ou sur le nom que vous lui avez attribué.
11. Appuyez sur **Statut d'activation**.
12. Appuyez sur **Activer** ou **Désactiver**.
13. Appuyez sur **Enregistrer** pour enregistrer vos saisies.
14. Appuyez sur **Suivant**.
15. Appuyez ensuite en bas de l'écran sur **Enregistrer** pour sauvegarder la création du programme.
16. Le programme est maintenant exécuté dans la liste. Il est automatiquement activé (curseur glissé à droite).

8.2 Activer/Désactiver un programme

1. Accédez à la liste des programmes en appuyant en bas à droite de la page de commande sur **Réglages** (8), puis sur **Activation automatique** (12).
2. Appuyez sur le curseur situé à côté du programme souhaité pour l'activer (curseur à glisser vers la droite) ou le désactiver (curseur à glisser vers la gauche).

9. Notifications

- Appuyez sur **Setting** (8) pour accéder à la page des réglages.
- À l'aide des curseurs, définissez les cas dans lesquels vous souhaitez recevoir une notification par application.



- Appuyez sur le curseur situé à côté de **Piles faibles** (15) pour recevoir une notification lorsque le niveau de charge des piles est faible (curseur = bleu en cas de notification active).
- Appuyez sur le curseur situé à côté de **Capteur de porte fermé** (16) pour recevoir une notification lorsque la fenêtre ou la porte est fermée (curseur = bleu en cas de notification active).
- Appuyez sur le curseur situé à côté de **Capteur de porte ouvert** (17) pour recevoir une notification lorsque la fenêtre ou la porte est ouverte (curseur = bleu en cas de notification active).

10. Réglages

1. Accédez à la page de commande de votre alarme pour porte et fenêtre. Appuyez sur le symbole de crayon situé à côté du nom de votre alarme pour porte et fenêtre. Vous accédez à la page de réglage de l'appareil.
2. Vous avez accès aux options suivantes dans le menu Réglages :

| Informations sur l'appareil | Informations spécifiques sur l'appareil |
|---|--|
| Scénarios instantanés et automatisation | Indique les appareils connectés et les actions connectées |
| Prise en charge du contrôle par des tiers | Liste des tiers pris en charge |
| Partager un appareil | Autoriser un autre utilisateur à accéder à l'appareil |
| Créer un groupe | Définir les appareils enregistrés dans l'application qui doivent être déclenchés en même temps |
| FAQ & Feedback | Obtenir une assistance rapide sur les questions fréquemment posées et envoyer votre feedback au développeur de l'application |
| Ajouter à l'écran d'accueil | Ajouter un lien direct à la page de commande de l'alarme pour porte et fenêtre sur l'écran d'accueil de votre smartphone |
| Vérifier le réseau | Statut du réseau pour connexion et puissance du signal |
| Mise à jour du firmware | Définir si l'appareil doit automatiquement se mettre à jour / Informations sur la version de l'appareil |
| Supprimer l'appareil | Supprimer l'alarme pour porte et fenêtre de l'application |

3. Appuyez à nouveau sur le symbole de crayon situé à côté du nom de votre alarme pour porte et fenêtre pour accéder aux options suivantes :

| | |
|--------------|--|
| Symbole | Modifier le symbole de l'appareil |
| Nom | Modifier le nom de l'alarme pour porte et fenêtre |
| Localisation | Sélectionner l'emplacement auquel se trouve l'alarme pour porte et fenêtre |

11. Commande vocale



NOTE :

L'aperçu général de l'application vous indique la façon dont connecter votre alarme pour porte et fenêtre avec Amazon Alexa ou Google Assistant. Vous trouverez celui-ci sous l'adresse www.pearl.fr/support/notices. Dans la zone de recherche, saisissez la référence du produit : ZX7211.

L'utilisation des commandes vocales nécessite soit un appareil compatible Alexa Voice (par ex. ZX1660, Amazon Echo Dot ou Amazon Echo), soit le service pour appareils mobiles **Amazon Alexa**, ainsi qu'un compte Amazon.

L'utilisation de **Google Home** nécessite soit l'enceinte correspondante (par ex. Google Home, Google Home Max ou Google Home Mini), soit le service pour appareils mobiles **Google Assistant**, ainsi qu'un compte Google.

12. Commande vocale



NOTE :

Dans la liste, l'appareil a été nommé XXX dans l'application ELESION. Remplacez-le par le nom d'appareil que vous avez saisi dans l'application ELESION.

| | |
|------------------------|---|
| Consultation du statut | Alexa, XXX est-il/elle ouvert(e) ? |
| | OK, Google, XXX est-il/elle ouvert(e) ? |

Réinitialiser l'alarme pour porte et fenêtre

Appuyez sur la touche Réglages et maintenez-la appuyée pendant environ 6 secondes. L'appareil est maintenant réinitialisé et peut être à nouveau apparié.

Protection des données

Avant de transférer l'appareil à un tiers, de le faire réparer ou même de le renvoyer, tenez compte des points suivants :

- Supprimez toutes les données.
- Supprimez l'appareil de l'application.

L'application décrit les raisons pour lesquelles certaines données personnelles ou autorisations sont requises pour l'enregistrement.

Caractéristiques techniques

| | | |
|--------------------------|----------------------|---------------------|
| Alimentation | | 2 piles AAA / 1,5 V |
| Réseau Internet sans fil | Standard | IEEE 802.11b |
| | Fréquence radio | 2,400 - 2,4800 GHz |
| | Puissance d'émission | Max. 20 dBm |
| Sirène d'alarme | | > 110 dB |
| Indice de protection | | IP20 |
| Dimensions | Capteur | 91 x 38 x 22 mm |
| | Contre-pièce | 57 x 17 x 17 mm |
| Poids | Capteur | 35 g |
| | Contre-pièce | 8 g |

PEARL GmbH | PEARL-Straße 1–3 | D-79426 Buggingen
Service commercial PEARL France : 0033 (0) 3 88 58 02 02

© REV1 – 09.08.2022 – AS/TS